

Paradigmas de verbos en el zapoteco del istmo

Datos recolectados por Velma B. Pickett; datos organizados por Stephen Marlett.

Varios análisis se han hecho o pueden hacerse de las conjugaciones de los verbos en el zapoteco, una familia de lenguas de Oaxaca, México. Marlett y Pickett 1987, siguiendo el análisis de Speck 1984, proponen uno para el zapoteco del istmo que hace referencia a un análisis de la estructura silábica de la lengua. Pickett 1967 presenta otro. Un desafío es analizar las vocales no acentuadas que se presentan delante de la sílaba acentuada —¿son vocales subyacentes o epentéticas? Otro desafío es que algunos verbos muestran consonantes que difieren un poco en el inicio del tema cuando el verbo se conjuga en el aspecto Completivo; es una complicación que se encuentra en toda la familia zapoteca en algún grado.

Los análisis más comunes de las lenguas zapotecas hoy en día proponen que las vocales (o sílabas) se presentan en tres formas: (1) sencillas, (2) con una modificación laríngea que suena como un cierre glotal que sigue la vocal, y (3) una modificación laríngea que suena como laringalización débil. Algunas lenguas zapotecas también tienen vocales aspiradas. Algunas no tienen la distinción entre las dos clases de vocales glotalizadas; los detalles fonéticos también varían de una lengua a otra. En esta presentación de datos, la vocal glotalizada que suena como oclusiva glotal se escribe como una vocal seguida por cierre glotal (en el alfabeto popular oficial que se usa en Pickett et al 1979, se usa el apóstrofe), y la vocal laringalizada se escribe con un tilde subscripto (en el alfabeto popular se usan vocales dobles).

Sólo un verbo se presenta para ilustrar el verbo causativo morfológico; todos los verbos causativos se conjugan en la misma manera. La relación entre la raíz del verbo causativo y la raíz del verbo no causativo es

Isthmus Zapotec Verb Paradigms

Data collected by Velma B. Pickett: data organized by Stephen Marlett.

Various analyses have been or can be given of the verb conjugations of Zapotec, a language family of Oaxaca, Mexico. Marlett and Pickett 1987, following the analysis of Speck 1984, propose one for Isthmus Zapotec that makes reference to an analysis of the syllable structure of the language. Pickett 1967 presents another. One challenge is dealing with the unstressed vowels which precede the stressed syllable—are they underlying or epenthetic? Another challenge is that some verbs display slightly different stem-initial consonants conjugated in the Completive aspect, a complication that is found throughout the Zapotec family to some degree.

The most common current analyses of Zapotec languages propose that vowels (or syllables) occur in three forms: (1) plain, (2) with laryngeal modification that sounds like a glottal stop following the vowel, and (3) with laryngeal modification that sounds like creaky voice. Some Zapotec languages also have aspirated vowels. Some do not have the distinction between the two kinds of glottalized vowels; the phonetic details also vary from language to language. In this presentation of data, the glottal stop closure is written as a glottal stop following the vowel (in the official practical orthography used in Pickett et al 1979, a raised vertical stroke is used), and the creaky vowel modification is written with a subscript tilde (geminate vowels in the practical orthography).

Only one obvious morphological causative verb is included in this list; all such verbs conjugate in the same way. The relationship of the root of the causative verb to the root of the non-causative verb is complicated;

complicado; estos datos no son pertinentes aquí.

Se presenta una transcripción fonética no muy detallada de los datos, generalmente siguiendo las convenciones de la Asociación Fonética Internacional excepto la transcripción de los tonos: tono bajo no se indica, tono alto se indica con acento agudo, y tono ascendente con circunflejo invertido. Las palabras se dan en la forma que tienen al final de enunciado; la oclusiva glotal que se presenta en sílabas post-tónicas, como en 'rɔnɔʔ *limpia (terreno)*, desaparece en el medio de un enunciado.

Referencias

- Marlett, Stephen A. and Velma B. Pickett. 1987. The syllable structure and aspect morphophonemics of Isthmus Zapotec. *International Journal of American Linguistics* 53:398-422.
- Pickett, Velma B. 1967. Isthmus Zapotec. *Handbook of Middle American Indians 5: Linguistics*. Austin, Texas: University of Texas Press, pp. 291-310.
- Pickett, Velma B. et al, comps. 1979. *Vocabulario zapoteco*. Instituto Lingüístico de Verano: Mexico City.
- Speck, Charles. 1984. The phonology of the Texmelucan Zapotec verb. *International Journal of American Linguistics* 50:139-64.

these facts are not relevant here.

A broad transcription of the data is used, generally following IPA conventions except for tone marking: low tone is unmarked, high tone is indicated with an acute accent, and rising tone with a wedge. The words are given as they would appear in utterance-final position; the final glottal stop which appears on post-tonic syllables, such as in 'rɔnɔʔ *cleans (field)*, disappears utterance-medially.

References